



繁體中文 / Chinese Traditional

對於以下的問題，請在適合您的選項上畫圈。

1. 您屬於哪個年齡段？

1.	18歲以下
2.	18 – 24
3.	25- 34
4.	35- 49
5.	50- 59
6.	60- 69
7.	70- 84
8.	85 歲以上

2. 您是否在阿德萊德港恩菲爾德市轄區居住、擁有生意、工作或者使用這裏的設施或服務？

1.	是
1.	否

3. 您如何描述您與阿德萊德港恩菲爾德市的關係？請只選一項

1.	我居住在阿德萊德港恩菲爾德市
2.	我居住在另一個區，但在阿德萊德港恩菲爾德市有房子
3.	我居住在另一個區，但在阿德萊德港恩菲爾德市工作
4.	我居住在另一個區，但使用阿德萊德港恩菲爾德市的設施或服務
5.	這些都沒有

4. 您在目前的地址住了多長時間？

1.	不到1年
2.	1-3 年
3.	4-5 年
4.	超過5年

5. 回想當時您搬到目前的地址的時候，是什麼吸引您住到這裏的？有多少項適合就請選擇多少

繁体中文 / Chinese Traditional

1.	一直住在這裏
2.	他人推薦
3.	這裏有可供住房
4.	這裏有可供服務
5.	房價
6.	就業機會
7.	家人住在這裏
8.	朋友住在這裏
9.	沒有別的選擇
10.	位置
11.	退休村
12.	學校
13.	購物中心
14.	其他 (請具體說明)

6. 0表示一點都不可能，10表示極其可能，請用0-10表示，你向其他人推薦在阿德莱德港恩菲尔德市住的可能性有多大？(淨因數分數)

0.
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.

7. 您對以下的表述如何評定您的同意程度？請對每一種表述都提供一個答案

	強烈 不同意	不同意	中立	同意	強烈 同意
我的生活水準很高	1	2	3	4	5
這個市對我來說有足夠的就業機會	1	2	3	4	5
我能夠很容易地得到資訊、服務和找到相關機構	1	2	3	4	5
市政府對於緊要的事情會諮詢我	1	2	3	4	5

繁体中文 / Chinese Traditional

公共空間和場所

做為一個基層城市，我們覺得，在打造公共領域－建築和道路之間的空間和場所的觀瞻和感覺上，我們可以發揮很大的作用。這一部分問題著重想瞭解您與這些空間(公園和綠地、商業街、行人區等)是如何互動的。

8. 您的街區周圍有沒有一個您很自豪的公共場所？

1.	有
2.	沒有

9. 您對以下的表述如何評定您的同意程度？*請對每一種表述都提供一個答案*

	強烈 不同意	不同意	中立	同意	強烈 同意
a. 我覺得自己很健康	1	2	3	4	5
b. 我的鄰居們很友好且樂於助人	1	2	3	4	5
c. 我在這個市能夠很容易地享用場地和服務	1	2	3	4	5
d. 我覺得我的街道周圍很安全	1	2	3	4	5
e. 當需要時我能得到鄰居的幫助	1	2	3	4	5
f. 我與鄰居每週說話不止一次	1	2	3	4	5

繁体中文 / Chinese Traditional

社區生活

人們通常把他們自己看作不光是屬於一個社區，而是屬於更多小的社團。您可能是一個教堂或宗教團體的成員，或者一個社交或體育俱樂部成員，您也許會把您的工作單位或者您的孩子的學校看作是您所屬的社團。

接下來設計的幾個問題是要幫助我們理解哪種社團對您有意義，這樣我們可以確保我們所設計的服務對所有在我們的城市居住、工作或者休閒的人們息息相關。

10. 您對以下的表述如何評定您的同意程度？請對每一種表述都提供一個答案

	強烈 不同意	不同意	中立	同意	強烈 同意
a. 我覺得我是社區的一部分	1	2	3	4	5
b. 我能夠很容易地參與和我有關的社區活動	1	2	3	4	5
c. 我能夠對我的社區做出有價值的貢獻	1	2	3	4	5

領導力

11. 您對以下的表述如何評定您的同意程度？請對每一種表述都提供一個答案

	強烈 不同意	不同意	中立	同意	強烈 同意	不適合
與市政府的關係對我很有好處	1	2	3	4	5	6
市政府一般會兌現承諾	1	2	3	4	5	6
我對與市政府的關係感到滿意	1	2	3	4	5	6
市政府會聽我的意見	1	2	3	4	5	6
市政府對於社區居民的福祉非常重要	1	2	3	4	5	6
當我提出事情或問題時，市政府會立即有效地做出回應	1	2	3	4	5	6

12. 您對以下的表述如何評定您的同意程度？請對每一種表述都提供一個答案

	強烈 不同意	不同意	中立	同意	強烈 同意	不適合
市政府公平對待每一個人	1	2	3	4	5	6
我能夠影響市政府的決策過程	1	2	3	4	5	6

繁体中文 / Chinese Traditional

市政府關注那些對我緊要的事情	1	2	3	4	5	6
市政府公開分享那些對我重要的資訊	1	2	3	4	5	6
市政府對於我每年支付的市政管理費所提供的回報物有所值	1	2	3	4	5	6
我對市政府在過去的12個月當中提供的服務感到滿意	1	2	3	4	5	6

與市政府的互動

13. 您對於您所住區域發生的事情獲得資訊的最常用的三種方式是什麼？請最多選擇3個

1.	市政府的網站
2.	其他網站
3.	社交媒體
4.	報紙
5.	市政府季度簡報 (Pen2Paper)
6.	本地圖書館
7.	本地社區中心
8.	口傳

14. 在過去的12個月中，您有沒有覺得您有機會參與或者體驗了本地的藝術/文化活動？

1.	有
2.	沒有

15. 您上次到或者與如下的每個地方互動是什麼時候？（請不要包括與支付市政費相關的互動）

請對每一種表述都提供一個答案

	上周	上個月	去年	一年多前	從來沒有
當地圖書館	1	2	3	4	5
當地的社區中心	1	2	3	4	5
市政府辦公室 (阿德萊德港、恩菲爾德或者格林艾克斯)	1	2	3	4	5
市政府管理的用於出租的大廳	1	2	3	4	5
市政府擁有或管理的開放式空間 (公園和綠地)	1	2	3	4	5
滑板公園	1	2	3	4	5

繁体中文 / Chinese Traditional

球場	1	2	3	4	5
遊樂場	1	2	3	4	5
市政府的社交媒體	1	2	3	4	5
市政府的網站	1	2	3	4	5

繁體中文 / Chinese Traditional
人口資訊統計

16. 您的性別？

1.	男
2.	女
3.	其他

17. 您有駕照嗎？

4.	有
5.	沒有
6.	正在學車

18. 您使用何種交通方式？

7.	汽車 – 做為司機
8.	汽車 – 做為乘客
9.	公車
10.	火車
11.	自行車
12.	步行
13.	其他 – 請具體說明

19. 您居住在/或者您的生意位於哪個區？

1.	Alberton
2.	Angle Park
3.	Birkenhead
4.	Blair Athol
5.	Broadview
6.	Clearview
7.	Croydon Park
8.	Dernancourt
9.	Devon Park
10.	Dry Creek
11.	Dudley Park
12.	Enfield
13.	Ethelton
14.	Exeter
15.	Ferryden Park
16.	Gepps Cross
17.	Gilles Plains

繁体中文 / Chinese Traditional

18.	Gillman
19.	Glanville
20.	Greenacres
21.	Hampstead Gardens
22.	Hillcrest
23.	Holden Hill
24.	Kilburn
25.	Klemzig
26.	Largs Bay
27.	Largs North
28.	Lightsview
29.	Manningham
30.	Mansfield Park
31.	New Port
32.	North Haven
33.	Northfield
34.	Northgate
35.	Oakden
36.	Osborne
37.	Ottoway
38.	Outer Harbor
39.	Peterhead
40.	Port Adelaide
41.	Queenstown
42.	Regency Park
43.	Rosewater
44.	Sefton Park
45.	Semaphore
46.	Semaphore South
47.	Taperoo
48.	Valley View
49.	Walkley Heights
50.	Windsor Gardens
51.	Wingfield
52.	Woodville Gardens
53.	這些都不是

20. 您在澳大利亞生活了多長時間？

1.	出生在澳大利亞
2.	不到1年
3.	1-3 年

繁体中文 / Chinese Traditional

4.	4-5 年
5.	6-10 年
6.	多於10年

21. 以下哪種最恰當地表述了您的就業狀況？

1.	有工作，全職
2.	有工作，兼職
3.	沒工作，正在找工作
4.	沒工作，沒有找工作
5.	學生(中學)
6.	學生 (專科 / 大學)
7.	退休
8.	殘疾，無法工作

22. 請指出您出生在哪個國家。

1.	澳大利亞
2.	阿富汗
3.	英國
4.	中國
5.	德國
6.	希臘
7.	印度
8.	義大利
9.	伊朗
10.	菲律賓
11.	敘利亞
12.	越南
13.	其他

23. 您最認同自己是哪個民族？請只選一項

1.	澳大利亞人
2.	原住民/托雷斯海峽島民
3.	阿富汗人
4.	英國人
5.	華人
6.	德國人
7.	希臘人
8.	印度人
9.	義大利人
10.	菲律賓人

繁体中文 / Chinese Traditional

11.	越南人
12.	其他 (具體說明)
13.	不願說